

EW7W5268E5



DA Vaske-tørremaskine

Brugsanvisning



Electrolux

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. TEKNISKE DATA.....	7
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
5. INSTALLATION.....	9
6. TILBEHØR.....	12
7. BETJENINGSPANEL.....	12
8. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	15
9. PROGRAMMER.....	18
10. INDSTILLINGER.....	27
11. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	27
12. DAGLIG BRUG - KUN VASK.....	27
13. DAGLIG BRUG - VASK OG TØRRING.....	32
14. DAGLIG BRUG - KUN TØRRING.....	33
15. FNUG I STOFFET.....	34
16. RÅD OG TIP.....	34
17. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	37
18. FEJLFINDING.....	42
19. FORBRUGSVÆRDIER.....	46

VI TÆNKER PÅ DIG

Tak for dit køb af et Electrolux-apparat. Du har valgt et produkt, som giver dig årtiers professionel erfaring og innovation på én gang. Genialt og elegant. Det er designet med dig i tankerne. Så uanset hvornår du bruger det, kan du være sikker på, at du får et fantastisk resultat hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Besøg vores hjemmeside for at:



Få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support



Få bedre service ved at registrere dit produkt:
www.registerelectrolux.com



Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt:
www.electrolux.com/shop

KUNDEPLEJE OG SERVICE

Brug altid originale reservedele.

Sørg for at have følgende data tilgængelig, når du kontakter service: Model, PNC, Serienummer.

Du finder oplysningerne på maskinens typeskilt.

 Advarsel/Forsigtig-Sikkerhedsanvisninger

 Generelle oplysninger og gode råd

 Miljøoplysninger

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ OM SIKKERHED

Læs brugsanvisningen grundigt, før apparatet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der er resultatet af forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og andre udsatte personer



ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller permanent invaliditet.

- Apparatet kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de medfølgende farer.
- Børn mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, med mindre de overvåges konstant.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar vaskemidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på maskinen, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på apparatet uden opsyn.

1.2 Generelt om sikkerhed

- Apparatets specifikationer må ikke ændres.

- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug eller lignende anvendelse, som f.eks.:
 - kantineområder i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer
 - af kunder på hoteller, moteller, bed & breakfast og andre miljøer af indkvarteringstypen
 - områder for fælles brug i lejlighedsblokke eller på møntvaskerier.
- Apparatet skal installeres som et fritstående produkt eller under køkkenbordet, hvis pladsen tillader det.
- Installér ikke apparatet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre apparatets låge i at åbne helt.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til elstikket efter installationen.
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- **FORSIGTIG:** Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktanordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sørg for god ventilation i rummet, hvor apparatet er installeret, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- Udblæsningsluft må ikke blive sendt ud i et aftræksrør, der bruges til udblæsningsgasser fra apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer.
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 8 bar (0,8 MPa).
- Undlad at overskride den maksimale fyldning på 8 kg (se kapitlet "Programtabel").
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.

- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømforsyningskablet er beskadiget, skal det af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af producenten, et autoriseret servicecenter eller en tekniker for at undgå elektrisk stød.
- Tør fnug eller rester fra emballage væk, der har ophobet sig omkring apparatet.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser, f.eks. vegetabilsk olie eller mineralsk olie, acetone, alkohol, benzin, petroleum, pletfjerner, terpentiner, voks og voks-fjerner, skal det vaskes separat i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i vasketørremaskinen.
- Brug ikke apparatet, hvis tøj har været tilsmudset med industrikemikalier.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i vasketørremaskinen.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lighterer eller tændstikker.
- Stands aldrig vasketørremaskinen, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og delt ud, så restvarmen kan slippe væk.
- Varmelegemet slås fra i sidste del af tørreprogrammet (nedkølingstrin) for at sikre, at tøjet får en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Undlad at bruge højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun et neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.

- Sluk for apparatet, og tag netstikket ud af kontakten inden nogen som helst form for vedligeholdelse.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.
- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Fjern al emballagen og transportboltene.
- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Justér benene for at få det nødvendige mellemrum mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

2.2 Tilslutning, el



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Apparatet skal tilsluttes strøm m/jord, jvf. Stærkstrømsreglementet.

- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

2.3 Tilslutning, vand

- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du slutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Undlad at bruge brændbare produkter eller ting, der er fugtet med brændbare produkter, i apparatet eller i nærheden af eller på dette.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.
- Tør ikke beskadigede (ituevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.
- Tør kun stoffer, som er egnede til tørring i apparatet. Følg

vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.

- Undgå at sidde eller stå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i maskinen.
- Lad ikke varme ting røre apparatets plastdele.
- Fjern en vaskebold (hvis brugt), inden du starter et tørreprogram.
- Brug ikke en vaskebold, hvis et non-stop program vælges.

2.5 Indvendig belysning



ADVARSEL!

Fare for personskade.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.
- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få udskiftet den indvendige lampe.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret apparatet. Brug kun originale reservedele.
- Bemærk, at hvis man selv reparerer apparatet, eller får det repareret af en

ikke-faglig, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis ugyldiggøre garantien.

- De følgende reservedele vil være tilgængelige i 10 år, efter produktionen af modellen er blevet standset: motor- og motorbørster, transmission mellem motor og tromle, pumper, støddæmpere og fjedre, vasketromle, tromlekryds og relaterede kuglelejer, varmeapparater og varmelegemer, herunder varmepumper, rørsystemer og relateret udstyr, inklusive slanger, ventiler, filtre og aquastop, printplader, elektroniske skærme, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware inklusive nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørlåsesamling, perifere enheder af plast, såsom beholdere til vaskemiddel. Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

2.7 Bortskaffelse

- Tag stikket ud af kontakten og kobl det fra vandforsyningen.
- Klip netledningen af tæt ved apparatet og bortskaf den.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn og kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf apparatet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. TEKNISKE DATA

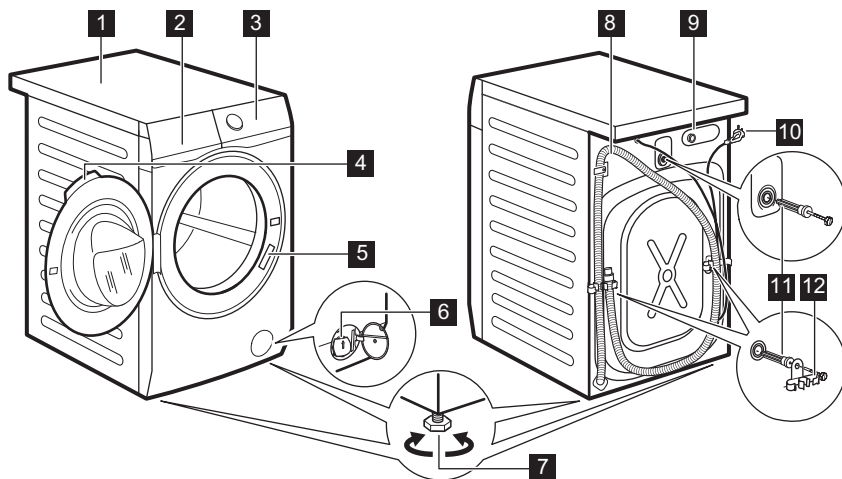
Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	59.7 cm / 84.7 cm / 57.3 cm
EI-forbindelse	Spænding	230 V
	Samlet effekt	2200 W
	Sikring	10 A
	Hyppighed	50 Hz

Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandforsyning ¹⁾		Koldt vand
Vandforsyningens tryk	Minimum Maks.	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Maksimal fyldning	Køge-/Kulørt	8 kg
Maks. tør fyldning	Køge-/Kulørtvask	4 kg
	Syntetisk	3 kg
Centrifuger. hastighed	Maksimum centrifuge- ringshastighed	1551 rpm

¹⁾ Forbind tilførselsslangen til en vandtilslutning/lukkeventil med et 3/4" -gevind.

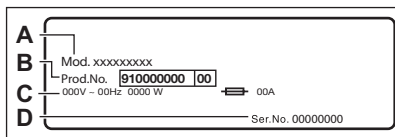
4. PRODUKTBEKRIVELSE

4.1 Overblik over apparat



- 1** Bordplade
- 2** Beholder til vaskemiddel
- 3** Kontrolpanel
- 4** Lugehåndtag
- 5** Mærkeplade
- 6** Filter til afløbspumpe
- 7** Fødder til nivellering af apparatet

- 8** Afløbsslange
- 9** Tilslutning af tilløbsslange
- 10** Netkabel
- 11** Transportbolte
- 12** Slangestøtte



Typeskiltet angiver modelnavnet (A), produktnummeret (B), de elektriske klassificeringer (C) og serienummeret (D).

5. INSTALLATION

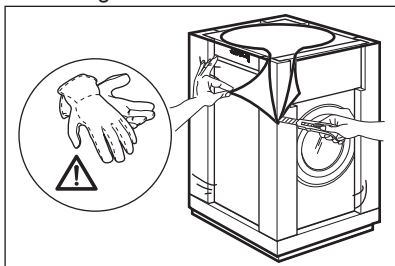


ADVARSEL!

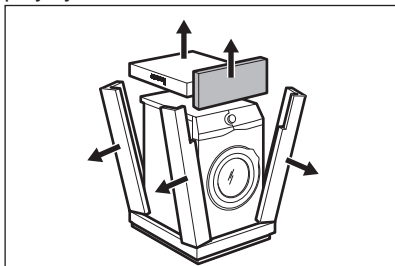
Se kapitlerne om sikkerhed.

5.1 Udpakning

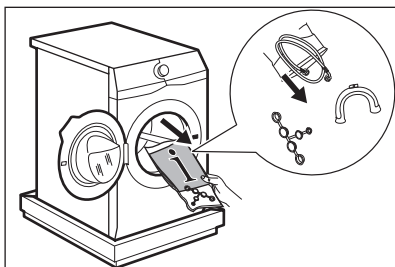
1. Fjern den udvendige film. Om nødvendigt anvendes en kniv.



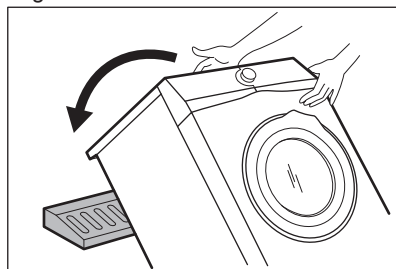
2. Fjern kartontoppen og emballeringsmaterialerne af polystyren.



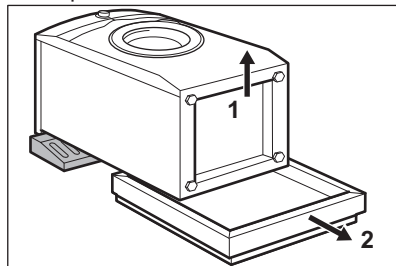
3. Åbn lugen. Fjern alle genstandene fra tromlen.



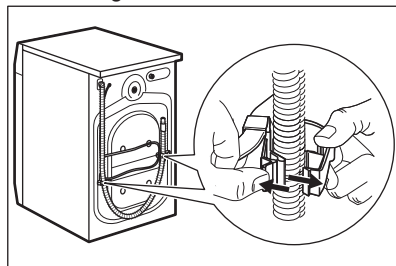
4. Læg frontballeringsdelen i polystyren på gulvet under apparatet. Læg forsigtigt apparatet ned på bagsiden.



5. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden. Sæt apparatet tilbage i lodret position.



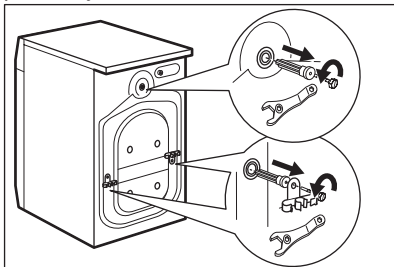
6. Tag strømforsyningskablet og afløbsslangen ud af holderne.



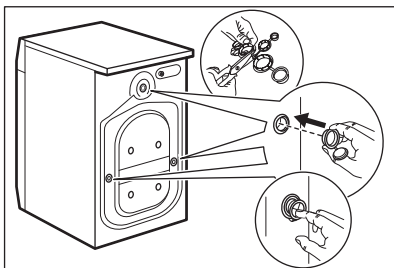


Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

7. Fjern de tre transportbolte og træk plastikstykkerne ud.



8. Sæt plastikhæfterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere apparatet.

5.2 Information om installationen

Opstilling og nivellering

Juster apparatet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse af apparatet, når det er i drift.

1. Installér apparatet på et plant, hårdt gulv. Apparatet skal stå plant og stabilt. Sørg for, at apparatet ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under apparatet.
2. Løsn eller stram benene for at justere højden. Alle fødder skal stå stabilt på gulvet.



ADVARSEL!

Læg ikke karton, træ eller lignende materialer under apparatets ben for at justere højden.

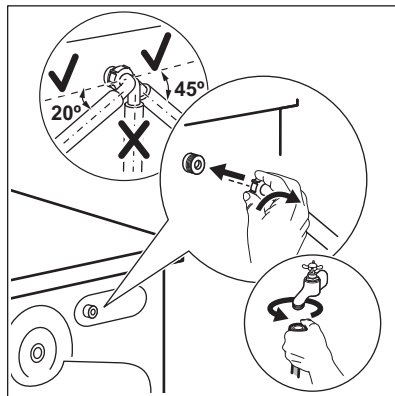
Tilløbsslangen



FORSIGTIG!

Sørg for, at der ikke er nogen skader på slanger, og at der ikke er nogen lækager fra koblinger. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få tilløbsslangen udskiftet.

1. Tilslut vandtilløbsslangen på bagsiden af apparatet.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af vandhanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.
3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.
4. Forbind tilløbsslangen til koldvandhanen med et 3/4"-gevind.

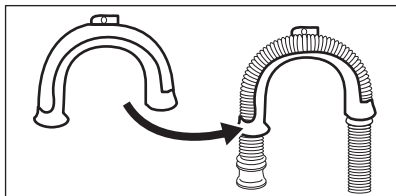
Udtømning af vand

Afløbsslangen bør forblive i en højde på mindst 60 cm og højst 100 cm.

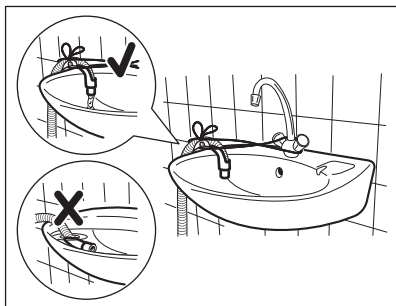
- i** Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for den anden afløbsslange og forlængelsen.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:

1. Lav en U-form med afløbsslangen, og sæt den omkring plastikslangestyret.

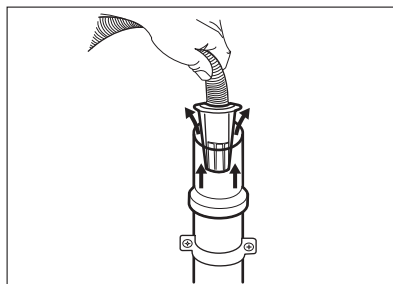


2. På kanten af en vask - Fastgør styret til vandhanen eller til væggen.

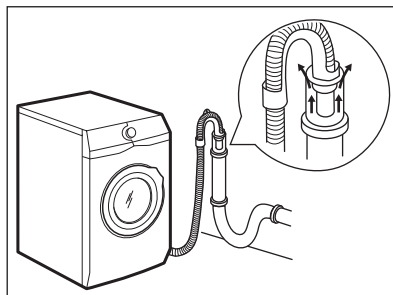


- i** Sørg for, at plastikstyret ikke kan bevæge sig, når apparatet tømmes, og afløbsslangens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i apparatet.

3. Hvis afløbsslangens ende ser sådan ud (se billedet), kan du skubbe den direkte ind i standrøret.

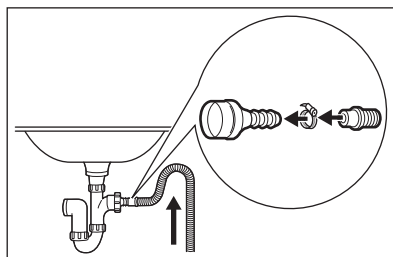


4. For et standrør med aftrækshul - Indsæt afløbsslangen direkte i et afløbsrør. Se illustrationen.

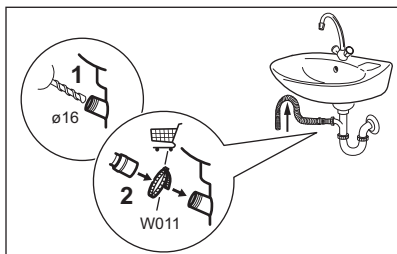


- i** Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslangens udvendige diameter.

5. Uden plastikslangestyret, til en vandlås - Sæt afløbsslangen i muffen og stram den med en klemme. Se illustrationen.

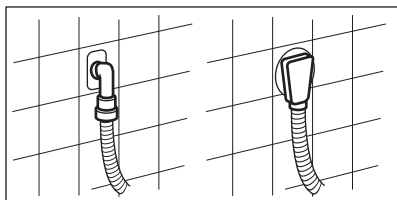


- Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i apparatet fra håndvasken.



Forbind afløbsslangen til låsen og stram den med en klemme. Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, der forhindrer partikler i at komme ind i apparatet fra håndvasken.

6. Placer slangen direkte til et indbygget afløbsrør i rummets væg, og stram den med en klemme.



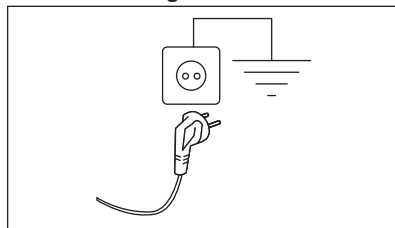
5.3 El-forbindelse

Efter installationen kan du slutte stikket til stikkontakten.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med netforsyningen.

Kontroller, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og husk at tage andre anvendte apparater i betragtning.

Maskinen skal tilsluttes jvf. gældende stærkstrømsreglement.



Sørg for, at elkablet er let tilgængeligt efter installationen af apparatet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette apparat.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. TILBEHØR

6.1 Tilgængelig på www.electrolux.com/shop eller hos autoriseret forhandler



Det er kun egnet tilbehør, som er godkendt af ELECTROLUX, der sikrer apparatets sikkerhedsstandarder. Hvis der bruges ikke-godkendte dele, bliver eventuelle garantikrav ugyldige.

6.2 Fastgørelsespladesæt

Hvis du installerer apparatet på en plint, der ikke er et tilbehør leveret af ELECTROLUX, skal du fastgøre apparatet på fastgørelsespladerne.

Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med tilbehøret.

7. BETJENINGSPANEL

7.1 Specielle funktioner

Din nye vaskemaskine/tørretumbler opfylder alle moderne krav til effektiv

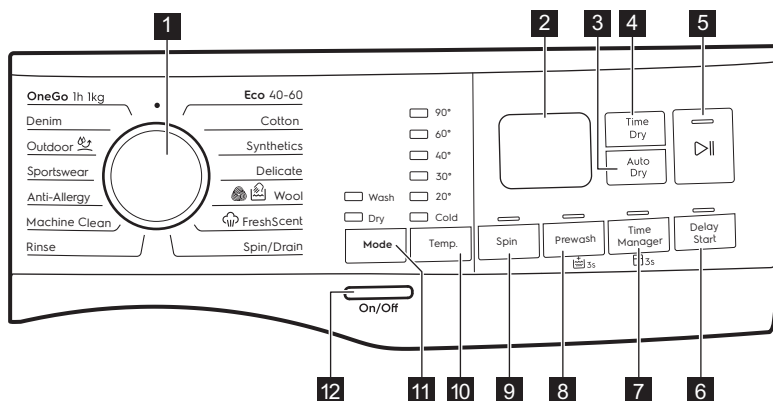
behandling af vasketøj med lavt vand-, energi- og vaskemiddelforbrug samt korrekt pleje af stoffet.

- **FreshScent-systemet**, takket være nyt **FreshScent**-dampprogram, tilbyder den perfekte løsning til genopfriskning af selv det sarteste tøj uden vask. Brug den delikate duft eksklusivt udviklet af **ELECTROLUX** for at tilføje en behagelig følelse af "nyvasket" tøj til fjernelsen af lugte og krøller.
- Takket være **Blød plus-tilvalget** fordeles skyllemidlet jævnt i

vasketøjet og trænger dybt ind i stoffibrene, hvormed stoffet bliver perfekt blødt.

- **SensiCare System** detekterer vasketøjets mængde og definerer programvarigheden på 30 sekunder. Vaskesprogrammet er skræddersyet til vasketøjsmængden og stoftypen uden at forbruge mere tid, energi og vand end nødvendigt.

7.2 Beskrivelse af betjeningsprogram

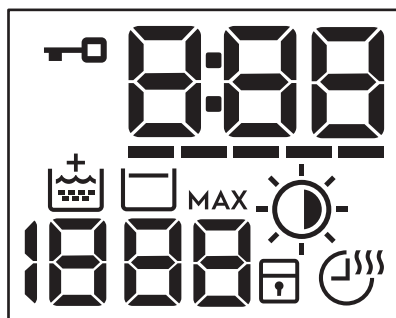


De permanente tilstande indstilles ved at holde den relative knap nede i mindst 3 sekunder.

- 1** Programdrejeknap
- 2** Display
- 3** Automatisk tørring berøringsknap
- 4** Tidsindstillet tørring berøringsknap
- 5** Start/Pause berøringsknap
- 6** Udskudt start berøringsknap
- 7** Time Manager -knap og permanent Børnesikringstilvalg

- 8** Forvask -knap og permanent Ekstra Skyl-tilvalg
- 9** Centr. berøringsknap
- 10** Temperatur berøringsknap
- 11** Funktion-knap:
 - Vask **Wash**
 - Tørring **Dry**
- 12** On/Off trykknapp

7.3 Display

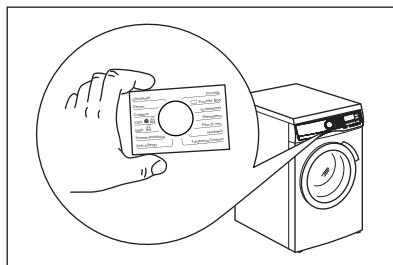


	Kontrollampe for låst luge.
	Den digitale lampe kan vise: • Programvarighed (f.eks. 2:40, vask og/eller tørring). • Udskudt tid (f.eks. 2h). • Programslut (0:00). • Advarselskode (f.eks. E20). • Kontrollampe for fejl (— — —).
-----	Time Manager-kontrollampe.
	Lampe for ekstra skyl.
	Centrifugeringsområdet: Lampe for centrifugeringshastighed — — — Lampe for ingen centrifugering. Centrifugeringsfasen er slået fra.
	Lampe for skyllestop.
MAX	Efter detektionen af SensiCare System blinker den, når vaske-tøjsmængden overstiger den maksimalt erklærede mængde af det valgte program. Se afsnittet "SensiCare System-fyldnings-detektion".
	Automatisk tørring-kontrollampe: Strygetørt Skabstørt Ekstra tørt
	Kontrollampe for børnesikring.
	Tidsindstillet tørring og Non-Stop-programlampe.

7.4 Flersprogede mærkater.

Maskinen leveres med selvklebende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



8. DREJEKNAP OG KNAPPER

8.1 Indledning

- i** Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

8.2 On/Off On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at tænde eller slukke for apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

8.3 Funktion Mode

Takket være denne knap kan et program udføres:

- **Kun vask:** Vask-kontrollampen lyser (standardtilstand).
- **Vask og tørring:** Vask- og Tørring-kontrollamperne lyser.
- **Kun tørring:** Tørring-kontrollampen lyser.

8.4 Temperatur Temp.

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Tryk på denne knap for at ændre vandtemperaturen.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

Kontrollampen Koldt vand svarer til koldt vand.

8.5 Centr. Spin

Når du indstiller et program, indstiller apparatet automatisk den maksimalt tilladte centrifugeringshastighed, bortset fra programmet Denim. Med denne funktion kan du mindske standard centrifugeringshastigheden.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

- **Reducere centrifugeringshastigheden.** Displayet viser kun de centrifugeringshastigheder, som er tilgængelige for det indstillede program.
- Yderligere centrifugeringsmuligheder

Ingen centrifugering – – –

Indstil dette tilvalg for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Apparatet udfører kun én tømningssfase af det valgte vaskeprogram. Indstil dette tilvalg til meget sarte stoffer. Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer

- Tænd for tilvalget **Skyllestop** □.

Den endelige centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller.

Vaskeprogrammet stopper uden at tømme vandet ud af tromlen.

Kontrollampen for  vises. Lugen forbliver låst, og tromlen roterer regelmæssigt for at mindske foldning i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.

Hvis du trykker på knappen Start/

Pause , udfører apparatet centrifugeringsfasen og tømmer vandet.



Apparatet tømmer automatisk vandet efter ca. 18 timer.

8.6 Forvask

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskefase til et vaskeprogram.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

- Brug dette tilvalg til at tilføje en forvask-fase ved 30 °C inden vaskefasen. Dette tilvalg anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.



Tilvalgene kan øge programmets varighed.

8.7 Permanent Ekstra skyl 3s

Med dette tilvalg får du permanent en ekstra skylning, når du indstiller et nyt program.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knappen Forvask og holde den nede i 3 sekunder  **tænder/slukker** på displayet.

Når den er tændt, står apparatet som standard på dette tilvalg, efter du slukker den eller ændrer/nulstiller programmet.



Dette tilvalg øger programmets varighed.

8.8 Time Manager

Med dette tilvalg kan du reducere programvarigheden afhængigt af mængdens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Berør knappen Time Manager for at reducere programvarigheden efter dine behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række tankestreger mindskes i overensstemmelse hermed:

----- velegnet til en fuld mængde normalt snavset tøj.

---- et hurtigt program til en fuld mængde let snavset tøj.

--- meget hurtigt program til en mindre mængde let snavset tøj (maks. halv mængde anbefalet).

- det korteste program til at opfriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

kontrollampe	Eco 40-60	Køge-/Kulørtvask	Syntetisk
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Standardvarighed for alle programmer.

Time Manager med dampprogrammer



Ved indstilling af et dampprogram gør denne knap det muligt at vælge tre dampniveauer, og programvarigheden reduceres i overensstemmelse hermed:

-  : maksimal.
-  : medium.
-  : minimal.

8.9 Børnesikring 3s

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knappen Time Manager og holde den nede, indtil

kontrollampen  **tænder/slukker** på displayet.

Når den er tændt, står apparatet som standard på dette tilvalg, efter du slukker den eller ændrer/nulstiller programmet. Hvis du trykker på en knap, blinker

kontrollampen  for at indikere, at knapperne er deaktiveret.

8.10 Tidsindstillet tørring



Tryk på knappen for at vælge den tid, der passer til det tøj, du skal tørre (se tabellen "Tørring med fast varighed"). Displayet viser den indstillede værdi.

Hver gang, der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter.



Du kan ikke indstille alle tidsværdier for forskellige stoftyper.

8.11 Automatisk tørring

Tryk på denne knap for at indstille et af de automatiske tørhedsniveauer, der foreslås af apparatet.

På displayet lyser den relevante kontrollampe for tørhedsgrad:

-  **Strygetørt**: vasketøj, der skal stryges.
-  **Skabstørt**: vasketøj, der skal lægges væk.
-  **Ekstra tørt**: vasketøj, der skal tørres helt.



Du kan ikke vælge alle automatiske niveauer for hver slags stof.

8.12 Udskudt start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Den tilsvarende lampe over berøringsknappen lyser.

Displayet viser den valgte udskudte tid. Efter, at du har trykket på knappen Start/Pause , begynder apparatet nedtællingen, og lugen låses.

8.13 Start/Pause

Tryk på knappen Start/Pause  for at starte, sætte apparatet på pause eller afbryde et igangværende program.

9. PROGRAMMER

9.1 Programtabel

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Referen- ce-centri- fuge- ringsha- stighed Centrifu- gerings- interval	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Eco 40-60 (Kun vask-tilstand) 40 °C ¹⁾ 60 °C ²⁾ - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	8 kg	Hvidt og farveægte bomuld. Normalt snavset tøj.
Eco 40-60 + Skabstørt niveau (Vaske- og tørre- tilstand) 40 °C ³⁾ 60 °C - 30 °C	1600 rpm 1600 rpm - 400 rpm	4 kg	
Eco 40-60 + Skabstørt niveau (Tør kun-til- stand) ⁴⁾	-	4 kg	Hvidt og farveægte bomuld.
Koge-/Kulørtvask 40 °C 90 °C til kold vask	1600 rpm (1600- 400 rpm)	8 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt, meget og let snavset tøj.
Syntetisk 40 °C 60 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset tøj.
Finvask 30 °C 40 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2 kg	Sarte stoffer, såsom akryl, viskose og blandede stoffer, der kræver en mildere vask. Normalt og let snavset tøj.
 Uld 40 °C 40 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	1.5 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden og andet stof med symbolet for «håndvask». ⁵⁾

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Referen- ce-centri- fuge- ringsha- stighed Centrifu- gerings- interval	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Dampprogram  med FreshScent-system Dampprogrammer kan bruges til at reducere krøller og lugte ⁶⁾ i tøj, der bare skal genopfriskes, så der undgås vask. Stoffibrene er afslappede, og bagefter bliver strygningen nem. Når programmet er færdigt, skal du hurtigt tage vasketøjet ud af tromlen ⁷⁾ . Dampprogrammer har ingen hygiejnefunktion. Indstil ikke dette program med følgende type genstande: • Genstande, der ikke er velegnede til tørretumbling. • Genstande med mærket "Må kun renses". ELECTROLUX duft. Hvis du bruger denne specielle milde duft, vil dit vasketøj dufte som nyvasket: hæld en enkelt dosisflaske i rummet  og start blot et dampprogram. Reducer duftdoseringen ved behandling af mindre mængde. Ved hjælp af knappen Time Manager kan du reducere programmets varighed, når du behandler genstande beregnet til at blive vasket ved lav temperatur. UNDGÅ AT: • Tørretumble tøjet behandlet med duft. Dets fordele ville fordampe. • Bruge duften til et andet formål end de heri beskrevne. • Bruge duften på nyt tøj. Nyt tøj kan indeholde reststoffer, som ikke er kompatible med den.  Duftdosisflaskerne er tilgængelige i ELECTROLUX webshoppen eller hos en autoriseret forhandler.			
 FreshScent		1 kg	Koge-/Kulørtvask, Syntetisk, sarte stoffer. Kort og mildt dampprogram til genopfriskning af selv dit meget sarte tøj, herunder meget sart tøj med pailletter, blonde osv. Ved behandling af mindre mængder kan programvarigheden yderligere reduceres ved hjælp af tilvalget Time Manager.  ADVARSEL! Brug ikke dette program med uld og tøj mærket kun til rensning.
Centrif./Tømning	1600 rpm (1600-400 rpm)	8 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og sarte stoffer. Til at centrifugere vasketøjet og tømme vandet ud af tromlen.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fuge- ringsha- stighed Centrifuge- rings- interval	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Skyl	1600 rpm (1600- 400 rpm)	8 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastigheden er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Nedsæt centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Ekstra skyl for at tilføje skylninger. Med lav centrifugeringshastighed foretager apparatet skånsomme skylninger og en kort centrifugering.
Maskinrens 60 °C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	-	Vedligeholdelsesprogram med varmt vand til rengøring og opfriskning af tromlen og til at fjerne rester, der kan skabe lugte. Brug dette program en gang om måneden for at opnå de bedste resultater. Tag alle genstande ud af tromlen, inden du kører dette program. I vaskefaserummet i beholderen til vaskemiddel skal beholderens klap vende opad. Hæld en kop klorblegemiddel eller et rengøringsmiddel til vaskemaskiner i vaskefaserummet. BRUG IKKE begge sammen.  Efter rengøringen af tromlen skal du køre et ekstra skylleprogram med en tom tromle, og ikke noget vaskemiddel, for at fjerne evt. rester af blegemiddel. Hvis du indstiller dette program med Tørring, udfører apparatet anti-fnug-handlingen. Se kapitlet 'Fnug i stoffet'.
Anti-Allergy 60 °C	1600 rpm (1600- 400 rpm)	8 kg	Hvidt bomuld. Dette program fjerner mikroorganismer takket være en vaskefase, hvor temperaturen holdes over 60 °C i flere minutter. Dette hjælper med at fjerne bakterier, mikroorganismer og partikler. En yderligere skyllephase sikrer, at vaskemiddelrester samt pollen/allergener fjernes ordentligt. På den måde bliver vasken bedre.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Referen- ce-centri- fuge- ringsha- stighed Centrifu- gerings- interval	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Sportstøj 30 °C 40 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Syntetiske sportsgenstande. Dette program er beregnet til mild vask af moderne sportstøj til udendørs brug og er også egnet til træningscenter, cykling eller jogging og lignende udendørstøj.
 Outdoor 30 °C 40 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	2 kg	 Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i beholderen til vaskemiddel. Motionstøj, syntetiske-, sports-jakker, vandtætte og åndbare jakker, shell-jakker med aftagelig fleece eller indvendig isolering.  Ved at udføre et kombineret vaske- og tørreprogram fungerer tørrefasen også som vandskylende gendanner. Kontrollér, at tøjmærket tillader tørretumbling.
Denim 30 °C 40 °C til kold vask	1200 rpm (1200- 400 rpm)	3 kg	Specialprogram til Denimtøj med skånsom vaskefase for at minimere farvefalmning og mærker. Det anbefales at reducere fyldningen for at få en mere skånsom vask.
OneGo 1h 1kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 rpm (1200- 400 rpm)	1 kg	Blandede stoffer (bomuld og syntetiske ting). Komplet kort program til vask og tørning af vasketøjsmængder på op til 1 kg på én gang. Det varer kun 1 time.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Referen- ce-centri- fuge- ringsha- stighed Centrifu- gerings- interval	Maksi- mum fyld- ning	Beskrivelse af programmet (Arten af vasketøj og graden af snavs)
• Nulstil position. Displayet viser kun tankestreger.			

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023. Dette program ved standardtemperatur og centrifugeringshastighed, kun i vasketilstand, med nominel kapacitet på 8 kg, er i stand til at vaske normalt snavsset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data.

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) Energispareprogram for bomuld. Dette program ved 60 °C og med en tøjmenge på 8 kg er referenceprogram for de opgivne data i energimærkningen, i overensstemmelse med standarderne i Direktiv 96/60/EF. Indstil dette program for at få gode vaskeresultater og reducere energiforbruget. Tidspunktet for, at vaskeprogrammet udvides.

3) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023. Dette program ved standardtemperatur og centrifugeringshastighed, i vaske- og tørretilstand, med nominel kapacitet på 4 kg og med skabstørt niveau, udfører vaske- og tørreprogram og er i stand til at vaske normalt snavsset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i det samme program, og efter tørrefasen kan vasketøjet med det samme lægges i et skab.

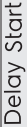
4) Dette program er tørrereferenceprogrammet for data angivet i energimærket i overensstemmelse med direktivet 96/60/EF. I overensstemmelse med EN 50229 skal testen udføres på den FØRSTE tørring med maksimal tørrekapacitet (fyldningssammensætning i henhold til EN61121) ved at indstille programmet AUTOMATISK SKABSTØRT Eco 40-60. Den ANDEN tørring med det resterende skal testes ved at indstille programmet AUTOMATISK SKABSTØRT Eco 40-60.

5) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt for dette program.

6) Dampprogram fjerner ikke særligt kraftig lugt.

7) Efter dampbehandlingen kan vasketøjet være fugtigt. Hæng genstandene ud i nogle få minutter.

Programtilvalgenes forenelighed

Program	 Centr.	 Ingen centrifugering	 Prewash	 Forvask	 3s	Time Manager	 Udsendt start
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■
Køge-/Kulørtvask	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■	■	■	■
Finvask	■	■	■		■		■
 Uld	■	■	■				■
 FreshScent						■	■
Centrif./Tømning	■	■ ¹⁾					■
Skyl	■	■	■		■		■
Maskinrens	■	■					■
Anti-Allergy	■	■	■	■	■		■
Sportstøj	■	■	■	■	■		■
 Outdoor	■	■	■		■		■
Denim	■	■	■		■		■

Program	Spin Centr.	Ingen centrifugering	Prewash Forvask	Time Manager	Udskudt start
OneGo 1h 1kg					

1) Hvis du indstiller tilvalget Ingen centrifugering, udfører apparatet kun tømning.

Velegnede vaskemidler til hvert program

Program	Universal-pulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Køge-/Kulørtvask	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Uld	--	--	--	▲	▲
Anti-Allergy	▲	▲	--	--	▲
Sportstøj	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲
OneGo 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) Ved temperaturer over 60 °C anbefales det at bruge vaskepulver.

- ▲ = Anbefales
- = Anbefales ikke

9.2 Woolmark Apparel Care - Blå



- Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er

mærket som "håndvask", såfremt tøjet vaskes i henhold til anvisningerne fra producenten af denne vaskemaskine. Følg vaskemærket for at få tørre- og andre vaskeinstruktioner. M1664

- Uldtørreprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til tørring af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt tøjet tørres i henhold til instruktionerne på vaskemærket samt anvisningerne fra producenten af denne maskine. Følg vaskemærket for at få andre vaskeinstruktioner. M1664

Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

9.3 Automatisk tørring

Tørhedsgrad	Stoffets art	Mængde
 Ekstra Tørt For frottéstoffer	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	op til 4 kg
	Denim-tøj	op til 3 kg
 Skabstørt For tøj, der skal lægges væk	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	op til 4 kg
	Syntetiske stoffer og blandingsfibre (bluser, sweatere, undertøj, duge og sengetøj)	op til 3 kg
	Sarte stoffer (akryl, viskose og sarte blandede stoffer)	op til 2 kg
	Uldtøj (uldsweatere)	op til 1 kg
	Udendørs sportstøj (motionstøj, syntetiske-, sports-jakker, vandtætte og åndbare jakker, shell-jakker)	op til 2 kg
	Denim-tøj	op til 3 kg
	Sportstøj	op til 3 kg
 Strygetørt Egnet til strygning	Bomuld og hør (lagener, duge, skjorter osv.)	op til 4 kg

9.4 Tørring med fast varighed

Tørhedsgrad	Stoffets art	Mængde (kg)	Centrifugeringshastighed (rpm)	Anbefalet varighed (min.)
Ekstra Tørt For frottéstoffer	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	4	1600	180 - 200
		2	1600	90 - 110
		1	1600	60 - 70
	Denim-tøj	3	1200	150 - 170
		1	1200	90 - 100
Skabstørt For tøj, der skal lægges væk	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	4	1600	170 - 190
		2	1600	80 - 100
		1	1600	50 - 60
	Syntetiske stoffer og blandingsfibre (bluser, sweatere, undertøj, duge og sengetøj)	3	1200	130 - 145
		1	1200	45 - 55
	Finvask (akryl, viskose og sarte blandede stoffer)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Uld (uldsweatere)	1	1200	170 - 190
	Udendørs sportstøj (motionstøj, syntetiske-, sports-jakker, vandtætte og åndbare jakker, shell-jakker)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 80
	Denim-tøj	3	1200	140 - 160
		1	1200	80 - 90
	Sportstøj	3	1200	170 - 190
		1	1200	80 - 90
Strygetørt Egnet til stryging	Bomuld og hør (lagener, duge, skjorter osv.)	4	1600	100 - 120
		2	1600	60 - 80
		1	1600	40 - 50

10. INDSTILLINGER

10.1 Akustiske signaler

Dette apparat har forskellige lydsignaler, der går i gang, når:

- Du tænder for apparatet (speciel kort tone).
- Du slukker for apparatet (speciel kort tone).
- Du trykker på knapperne (kliklyd).
- Du laver et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 2 minutter).
- Apparatet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **aktivere/deaktivere** lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du berøre knapperne Mode og Temp. samtidigt i 2 sekunder. Displayet viser Tænd eller Sluk.



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, fortsætter de med at blive udsendt, når der er en funktionsfejl i apparatet.

11. FØR FØRSTE ANVENDELSE

1. Sørg for, at strømmen er tilgængelig, og at vandhanen er åben.
2. Hæld 2 liter vand i rummet til vaskemiddel mærket med . Denne handling aktiverer afløbssystemet.
3. Hæld en lille mængde vaskemiddel i rummet mærket med .
4. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.

Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

12. DAGLIG BRUG - KUN VASK



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

12.1 Aktivering af apparatet

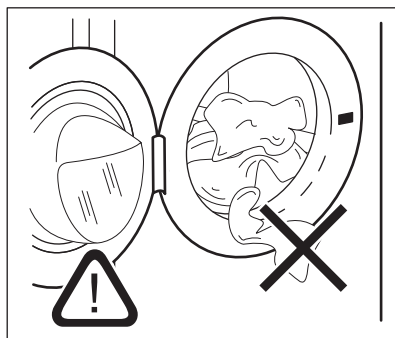
1. Sæt stikket i kontakten.
 2. Åbn for vandhanen.
 3. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at aktivere apparatet.
- Der udsendes en kort tone.

12.2 Ilægning af vasketøj

1. Åbn lågen til apparatet.
2. Tøm lommerne, og fold elementerne ud, inden du lægger dem i apparatet.
3. Kom vasketøjet i tromlen, én ting ad gangen.

Læg ikke for meget tøj i tromlen.

4. Luk lugen godt til.



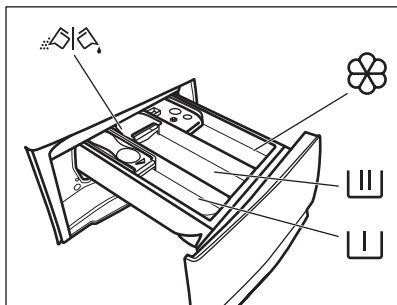
FORSIGTIG!

Sørg for, at intet vasketøj sætter sig fast mellem forsejlingen og lugen for at undgå risiko for vandlækage og beskadigelse af vasketøjet.



Vask af meget olieholdige, fedtede pletter kan forårsage beskadigelse af vaskemaskinens gummedele.

12.3 Påfyldning af vaske- og plejemidler



- Rum til forvaskemiddel, iblød-lægning eller pletfjerner.



- Rum til vaskefasen.



- Rum til blødgøringsmiddel og andre flydende behandlingsmidler (skyllemiddel, stivelse).

MAX - Maks. niveau af mængde flydende tilsætningsmidler.



- Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.



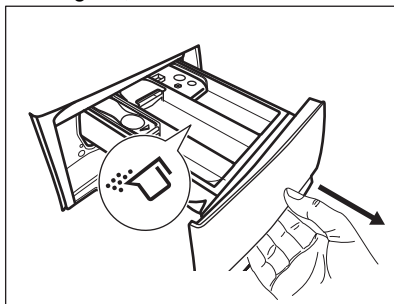
Følg altid anvisningerne på pakken af vaskemiddelprodukterne, men vi anbefaler, at du ikke overskrider det maksimale angivne niveau (**MAX**). Denne mængde garanterer de bedste vaskeresultater.



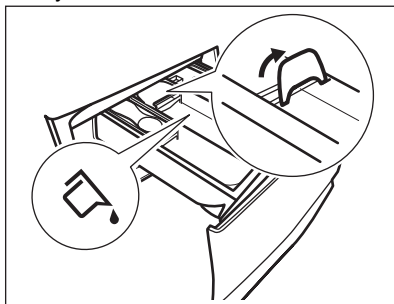
Efter et vaskeprogram bør du om nødvendigt fjerne evt. vaskemiddelrester fra beholderen til vaskemiddel.

12.4 Kontroller vaskemiddelklappens position

1. Træk beholderen til vaskemiddel så langt ud, den kan komme.

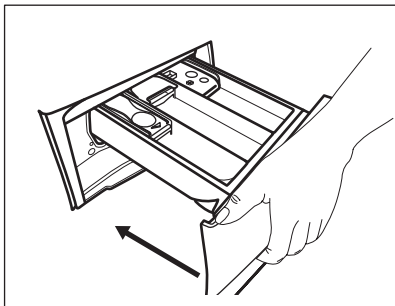


2. Tryk grebet ned for at fjerne beholderen.
3. Drej klappen op for at bruge pulvervaskemiddel.
4. Drej klappen ned for at bruge flydende vaskemiddel.



Når klappen er i positionen **NED**:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
 - Overskrid ikke dosen for flydende vaskemiddel, som angivet på klappen.
 - Indstil ikke forvaskefasen.
 - Indstil ikke den udskudte startfunktion.
5. Afmål vaskemiddel og skyllemiddel.
 6. Luk omhyggeligt beholderen til vaskemiddel.



Sørg for, at klappen ikke forårsager en blokering, når du lukker skuffen.

12.5 Indstilling af program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram. Kontrollampen for knappen Vask lyser. Kontrollknappen for knappen Start/Pause  blinker. Displayet viser en indikativ programvarighed og den maksimale mængde.
2. Tryk på de pågældende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil om ønsket et eller flere tilvalg ved at trykke på de pågældende knapper. De pågældende kontrollamper tændes på displayet, og den givne information ændres i overensstemmelse hermed.

 Hvis et valg **ikke er muligt**, udsendes der et lydsignal, og displayet viser — — —.

12.6 Starte et program

Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet. Programmet kan ikke startes, når lampen for knappen er slukket og ikke blinker (f.eks. lugen er åben).

Den tilknyttede lampe holder op med at blinke og forbliver tændt.

Programmet starter, lugen låses.

Displayet viser kontrollampen .

 Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før apparatet fyldes med vand.

12.7 Start af et program med udskudt start

1. Berør knappen Udskudt start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. Den tilhørende lampe tændes.
2. Tryk på Start/Pause -knappen. Apparatets luge låses og starter nedtællingen til Senere start.

Displayet viser kontrollampen .

Når nedtællingen er slut, starter programmet automatisk.

Annulering af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan annulleres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Tryk gentagne gange på knappen Udskudt start, indtil displayet viser .
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte programmet med det samme.

Ændring af den udskudte start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres den udskudte start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at indstille apparatet til pause. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Berør knappen Udskudt start gentagne gange, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte den nye nedtælling.

12.8 SensiCare System-fyldningsdetektion

 Programvarigheden på displayet henviser til en **mellemløjt/høj fyldning**.

Når du har trykket på knappen Start/Pause , begynder SensiCare System detektionen af vasketøjsfyldning:

1. Apparatet detekterer fyldningen i løbet af de første 30 sekunder. Under denne fase afspiller Time Manager-linjerne "----" under tidscifrene en simpel animation, og tromlen roterer kort.
2. Programvarigheden justeres i henhold hertil og kan stige eller falde. Efter yderligere 30 sekunder begynder vandpåfyldningen.

I **tilfælde af tromleoverfyldning** blinker lampen **MAX** på displayet i slutningen af fyldningsdetektionen:

I dette tilfælde kan apparatet sættes på pause, og det overskydende tøj kan fjernes, inden for 30 sekunder.

Når det overskydende tøj er fjernet, skal du trykke på knappen Start/Pause  for at starte programmet igen. SensiCare-fasen kan gentages op til tre gange (se punkt 1).

Vigtigt! Hvis vasketøjsmængden ikke reduceres, starter vaskeprogrammet alligevel, på trods af overfyldningen. I dette tilfælde gives der ingen garanti for de bedste vaskeresultater.

 Ca. 20 minutter efter programmets start kan programvarigheden justeres igen afhængigt af stoffets vandopsugningsevne.

 SensiCare-detektionen udføres kun med komplette vaskeprogrammer, og hvis programvarigheden ikke er blevet reduceret ved hjælp af Time Manager-knappen.

12.9 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Tryk på Start/Pause -knappen. De tilsvarende kontrollamper blinker.

2. Ændring af tilvalgene. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.

3. Berør knappen Start/Pause  igen. Vaskeprogrammet fortsætter.

12.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på knappen On/Off for at annullere programmet og for at slukke for apparatet.
2. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.

 Hvis SensiCare System er afsluttet, og vandfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage SensiCare System**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke med henblik på at undgå spild. Displayet viser programmets maksimale varighed, og den opdateres, ca. 20 minutter efter et nyt program startes.

Der er også en alternativ måde at annullere på:

1. Drej vælgerknappen til positionen "Nulstil" .
2. Vent i 1 sekund. Displayet viser "----". Nu kan du indstille et nyt vaskeprogram.

12.11 Åbning af lugen - Tilføjelse af tøj

 Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, bør du ikke åbne lugen.

Apparatets luge er låst, mens et program eller den senere start er i gang. Displayet viser kontrollampen .

1. Tryk på Start/Pause -knappen. Kontrollampen for den relevante lugelås slukkes i displayet.
2. Åbn lågen til apparatet. Tilføj eller fjern om nødvendigt genstandene.

Luk lugen, og tryk på knappen Start/

Pause .

Programmet eller den udskudte start forsat sætter.

12.12 Program slut

Når programmet er færdigt, standser maskinen automatisk. Lydsignalerne høres (hvis de er aktive). Displayet viser



Kontrollampen for knappen Start/Pause

 slukkes.

Lugen låses op, og lampen  slukkes.

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.

Fem minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.



Når du tænder for apparatet igen, viser displayet afslutningen af det forrige program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet i apparatet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.

12.13 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller et tilvalg, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet udført, men:

- Tidsområdet viser , og displayet viser den låste luge .
- Kontrollampen for knappen Start/Pause  begynder at blinke.
- Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
- Lugen forbliver låst.

- Du skal tømme vandet ud for at åbne lugen:

1. Tryk om nødvendigt på knappen Centr. for at reducere centrifugeringshastigheden, der foreslås af apparatet.
2. Tryk på Start/Pause -knappen: apparatet udtømmer vandet og centrifugerer.

Lampen for tilvalget Skyllstop  forsvinder.



Hvis du indstiller tilvalget

Ingen centrifugering , tømmes apparatet kun for vand.

3. Når programmet er udført, og kontrollampen for låst luge  slukkes, kan du åbne lugen.
4. Tryk på knappen On/Off i nogle få sekunder for at deaktivere apparatet.

12.14 Standby-funktion

Standby-funktionen deaktiverer automatisk maskinen, så det reducerer energiforbruget, når:

- Du ikke bruger apparatet i 5 minutter, når intet program er i gang. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet.
- 5 minutter efter vaskeprogrammets afslutning. Tryk på knappen On/Off igen for at aktivere apparatet. Displayet viser afslutningen på det sidste program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

Hvis knappen roteres til positionen

"Nulstil" , slukkes apparatet automatisk efter 30 sekunder.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der ender med vand i tromlen, slukker Standby-funktionen **ikke** for apparatet for at minde dig om at tømme vandet.

13. DAGLIG BRUG - VASK OG TØRRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



Dette apparat er en automatisk vaske/tørremaskine.

13.1 Komplet vaske- og tørreprogram

Automatisk Non-Stop program eller programmer

Apparatet kan, afhængigt af modellen, være udstyret med et eller flere OneGo programmer, automatiske én gang-programmer, hvor du ikke behøver at indstille Tørring.

Gør følgende:

1. Efter at have ilagt vasketøj og vaskemiddel skal du trykke på On/Off-knappen i nogle sekunder for at aktivere apparatet.
2. Indstil OneGo-programmet ved hjælp af programknappen.
3. Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet.

Ikke-automatiske vaske- og tørreprogrammer

I visse vaskeprogrammer kan du kombinere tilstanden Vask og Tørring for at køre et helt vaske- og tørreprogram.

Gør følgende:

1. Tryk på knappen On/Off i nogle sekunder for at tænde for apparatet.
2. Læg vasketøjet i én del ad gangen.
3. Hæld vaskemidlet og tilsætningsstofferne i det rigtige rum.
4. Drej programvælgeren hen på vaskeprogrammet. Apparatet er som standard kun på vasketilstand, og lampen for knappen Vask er tændt. Displayet viser standardtemperaturen og centrifugeringshastigheden. Skift dem om nødvendigt i henhold til dit vasketøj.

5. Indstil de ønskede tilvalg, hvis der er tilgængelige.
6. Tryk én gang på knappen Funktion for også at aktivere tørrefunktionen. Begge lamper for knapperne Vask og Tørring er tændt. Kontrollampen  vises på displayet.

13.2 Vask og tørring - Automatiske niveauer

1. Tryk gentagne gange på knappen Automatisk tørring, indtil displayet viser den påkrævede tørhedsgrad. Kontrollamperne på displayet lyser i overensstemmelse hermed:
 - a.  **Strygetørt:** for bomuldsgenstande;
 - b.  **Skabstørt:** for bomuld og syntetiske stoffer;
 - c.  **Ekstra tørt:** for bomuldsgenstande.

Tidsværdien på displayet er varigheden af både vaske- og tørrecykluserne, beregnet på standardstørrelse af vasketøj.



For at få en god tørring med brug af mindre energi og på kortere tid lader apparatet dig ikke indstille en for lav centrifugeringshastighed for ting, der skal vaskes og tørres.

2. Berør knappen Start/Pause  for at starte programmet. SensiCare-estimeringen starter.

I displayet tændes lampen  for låst luge.

Displayet viser også den resterende programtid.

13.3 Vask og tidsindstillet tørring

1. Tryk gentagne gange på knappen Tidsindstillet tørring for at indstille den ønskede tidsværdi (Se tabellen "Tørring med fast varighed" i kapitlet "Programmer"). Lampen for

tørningsgrad  slukkes, og lampen  tændes.

Hver gang der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter. Displayet viser den nye indstillede tid.

2. Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet. SensiCare-estimeringen starter.

I displayet tændes lampen  for låst luge. Displayet viser også den resterende programtid.

13.4 Ved tørreprogramslut

- Apparatet stopper automatisk.
- Lydsignalerne høres (hvis de er aktive).
-  vises i displayet.

- Kontrollampen for knappen Start/Pause  slukkes. Kontrollampen for låst luge  slukkes, og lugen låses op.
- Tryk på knappen On/Off i nogle sekunder for at deaktivere eller aktivere apparatet.

 Få minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.

1. Fjern vasketøjet i apparatet.
2. Sørg for, at tromlen er tom.

 Rens tromlen, pakningen og indersiden af lugen med en fugtig klud efter tørreprogrammet.

14. DAGLIG BRUG - KUN TØRRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



Dette apparat er en automatisk vaske/tørremaskine.

14.1 Forberedelse til tørring

1. Tryk på knappen On/Off i nogle sekunder for at tænde for apparatet.
2. Læg vasketøjet i én del ad gangen.
3. Drej programknappen til programmet, der skal anvendes til tørringen af genstandene. Apparatet er som standard kun på vasketilstand, og lampen for knappen Vask er tændt.
4. Tryk to gange på knappen Funktion for kun at udføre tørring. Lampen for knappen Tørring lyser, og lampen for knappen Vask tændes.



Når du tørrer en stor mængde vasketøj skal du for at opnå gode resultater sørge for, at selve vasketøjet ikke er rullet samme, og at det er fordelt jævnt i tromlen.

14.2 Tørring - Automatiske niveauer

1. Tryk gentagne gange på knappen Automatisk tørring, indtil displayet viser den påkrævede tørhedsgrad. Kontrollamperne på displayet lyser i overensstemmelse hermed:
 - a.  **Strygetørt:** for bomuldsgenstande;
 - b.  **Skabstørt:** for bomuld og syntetiske stoffer;
 - c.  **Ekstra tørt:** for bomuldsgenstande.

Displayet viser tørreprogrammets varighed.

2. Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet.

I displayet tændes lampen  for låst luge.

Displayet viser også den resterende programtid.

14.3 Tørring med fast varighed

1. Tryk gentagne gange på knappen Tidsindstillet tørring for at indstille den ønskede tidsværdi (Se tabellen "Tørring med fast varighed" i kapitlet "Programmer"). Lampen for

tørningsgrad  slukkes, og lampen  tændes.

Hver gang der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter. Displayet viser den nye indstillede tid.

2. Tryk på Start/Pause  for at starte programmet.

I displayet tændes lampen  for låst luge.

Displayet viser også den resterende programtid.

14.4 Ved tørreprogramslut

- Apparatet stopper automatisk.
- Lydsignalerne høres (hvis de er aktive).
-  vises i displayet.
- Kontrollampen for knappen Start/Pause  slukkes. Kontrollampen for

låst luge  slukkes, og lugen låses op.

- Tryk på knappen On/Off i nogle sekunder for at deaktivere eller aktivere apparatet.

 Få minutter efter afslutningen af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for apparatet.

1. Fjern vasketøjet i apparatet.
2. Sørg for, at tromlen er tom.

 Rens tromlen, pakningen og indersiden af lugen med en fugtig klud efter tørreprogrammet.

15. FNUG I STOFFET

Under vaske- og/eller tørrefasen kan visse typer stof (svampeklud, uld, sweatshirt) udskille fnug.

Det frigivne fnug kan klæbe sig fast til tøjet under det næste program.

Denne ulempe øges ved teknisk stof.

For at forhindre fnuggen i dit vasketøj anbefaler vi:

- Ikke at vaske mørke stoffer, når du har vasket og tørret lyse stoffer (håndklæde, uld, sweatshirt) og omvendt.
- At lufttørre denne type stof, når det vaskes for første gang.
- At rengøre afløbsfilteret.
- Rens den tomme tromle, pakningen og lugen med en fugtig klud efter tørreprogrammet.

Indstil et specielt program for at fjerne fnuggen inden i tromlen:

- Tøm tromlen.
- Rengør tromlen, pakningen og lugen med en våd klud.
- Indstil Maskinrens-programmet og Tørring sammen for at aktivere anti-fnug-handlingen.
- Tryk på knappen Start/Pause  for at starte programmet.

 Hvis apparatet bruges ofte, bør du udføre rengøringsprogrammet regelmæssigt.

16. RÅD OG TIP



ADVARSEL!

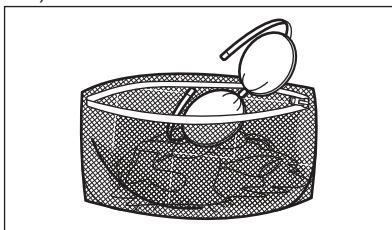
Se kapitlerne om sikkerhed.

16.1 Ilægning af vasketøj

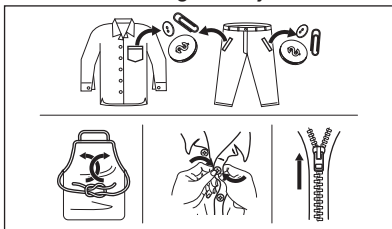
- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.

- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.

- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.
- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
 - b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
 - c. tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snore, snørebånd, bånd og andre løse genstande.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snørebånd, bånd osv.).



- Tøm lommerne og fold tøjet ud.



16.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

Sprøjt ikke pletfjerner på tøj i nærheden af apparatet, da det er korrosivt for plastikdelene.



16.3 Vaskemiddeltypen og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:
 - vaskepulver til alle stoftyper undtagen sarte ting. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejniserende af vasketøj,
 - flydende vaskemiddel, helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (60 °C maks.) til alle stoftyper eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel vil afhænge af: type stof (finvask, uld, bomuld osv.), tøjets farve, mængdens størrelse, grad af snavs, vasketemperatur og hårdheden af det anvendte vand.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Undgå at blande forskellige typer vaskemidler.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - Der vaskes mindre tøj.

- Tøjet kun er let snavset.
- Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddelskuffen.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

16.4 Råd om økologi

For at spare vand og energi og for at hjælpe med at beskytte miljøet anbefaler vi, at man følger disse råd:

- **Normalt snavset tøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid (det beskytter også miljøet!).
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimale kapacitet, der er angivet for hvert program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.**
- Med tilstrækkelig forbehandling kan man fjerne pletter og begrænset snavs. Derefter kan vasketøjet vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte program til at spare energi under tørrefasen!

16.5 Vandets hårdhed

Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner. I områder, hvor vandets hårdhedsgrad er lav, er det ikke nødvendigt at bruge skyllemiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde skyllemiddel. Følg anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

16.6 Forbered tørreprogrammet

- Åbn vandhanen.
- Kontrollér, om afløbsslangen er tilsluttet korrekt. Se installationsafsnittet for yderligere oplysninger.
- Se tørreprogramtabellen for maksimal fyldning af vasketøj til tørreprogrammerne.

16.7 Genstande, der ikke er egnede til tørring

Indstil ikke et tørreprogram til dette vasketøj:

- Syntetiske gardiner.
- Beklædningsgenstande med metaldele.
- Nylonstrømper.
- Dyner.
- Sengetæpper.
- Tæpper.
- Anorakker.
- Soveposer.
- Tekstiler med rest af hårspray, neglelaksfjerner eller lignende.
- Klædningsstykker, der indeholder skumgummi eller lignende materialer.

16.8 Vaskemærker

Følg producentens vaskemærkeangivelser når du tørrer vasketøjet:

-  = Tøjet kan tørretumbles
-  = Tørreprogrammet er ved høj temperatur
-  = Tørreprogrammet er ved nedsat temperatur
-  = Tøjet må ikke tørretumbles.

16.9 Tørreprogrammets varighed

Tørretiden kan afhænge af:

- slutcentrifugerings hastighed
- tørhedsgrad

- tøjets art
- vægten af vasketøjet

16.10 Eftertørring

Hvis tøjet stadig er fugtigt, når tørreprogrammet er slut, vælger du en ny, kort tørretid igen.



ADVARSEL!
For at undgå folder og krympning må du ikke fylde for meget vasketøj i.

16.11 Generelle tips

Se tabellen «Tørreprogrammer» for at finde de gennemsnitlige tørretider.

Erfaring vil hjælpe dig med at tørre vasketøjet bedre. Skriv varigheden op for de programmer, du tidligere har udført.

For at undgå statisk elektricitet ved tørreprogrammets afslutning:

1. Brug skyllemiddel i vaskeprogrammet.
2. Brug et skyllemiddel specielt til tørretumblere.

Når tørreprogrammet er udført, skal du tage vasketøjet hurtigt ud.

17. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING



ADVARSEL!
Se kapitlerne om sikkerhed.

17.1 Periodisk rengøringsplan

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hver cyklus skal du holde lugen og vaskemiddelskuffen en smule på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden inde i apparatet: dette forhindrer skimmel og lugt.

Hvis apparatet ikke bruges i lang tid: luk for vandhanen, og kobl maskinen fra strømforsyningen.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelses-vask	En gang om måneden
Rengør lugetætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Fjern fnug fra tromlens inderside	To gange om måneden ¹⁾
Rengør vaskemiddelskuffe	Hver anden måned

Rengør dræningspumpefilter	To gange om året
----------------------------	------------------

Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året
---	------------------

1) Se kapitlet "Fnug i stoffet".

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

17.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se 'Ilægning af vasketøj' i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i lugetætningen, filtrene og tromlen. Se afsnittene 'Lugetætning med dobbelt kantvandlås', 'Rengøring af tromlen', 'Rengøring af dræningspumpen' og 'Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret'. Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

17.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt. Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.



FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.



FORSIGTIG!

Rengør ikke metalfader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

17.4 Afkalkning



Hvis vandets hårdhedsgrad i dit område er højt eller moderat, anbefaler vi, at du bruger et afkalkningsmiddel til vaskemaskiner.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder skyllemidler, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

17.5 Vedligeholdelsesvask

Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejring af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejring og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).

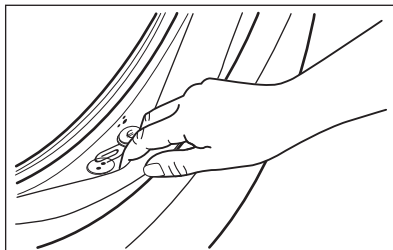


Se afsnittet "Rengøring af tromlen".

17.6 Dørtætning med dobbelt kantfælde

Dette apparat er designet med et **selvrensende dræningsystem**, der

gør det muligt at dræne fnugfiltre, som falder af tøjet, ud med vandet. Se jævnligt tætningen efter. Mønter, knapper, andre små genstande kan genvindes i slutningen af cyklussen.



Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætnings overflade.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

17.7 Rengøring af tromle

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejring.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustet fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt.

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet. Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

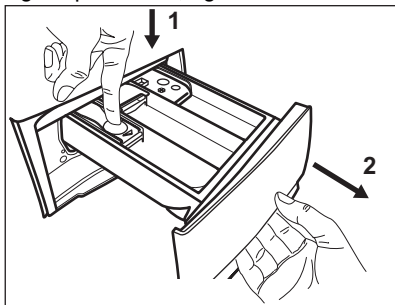
Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør Maskinrens-programmet. Se vaskeprogramtabellen for flere oplysninger.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

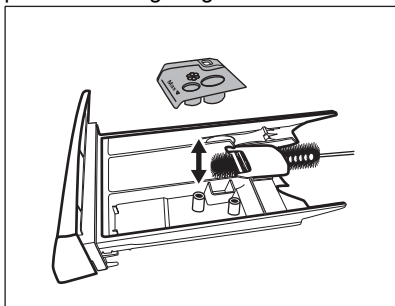
17.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel

For at forhindre eventuelle aflejringer af indtørret vaskemiddel eller klumpet blødgøringsmiddel og/eller mugdannelse i beholderen til vaskemiddel, bør du ind imellem udføre følgende rengøringsprocedure:

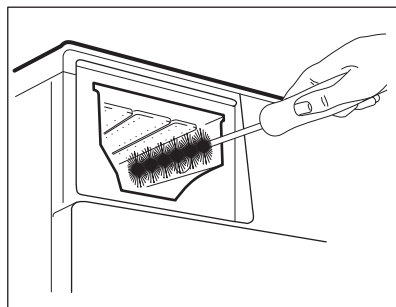
1. Åbn skuffen. Tryk hagen ned som angivet på billedet, og træk den ud.



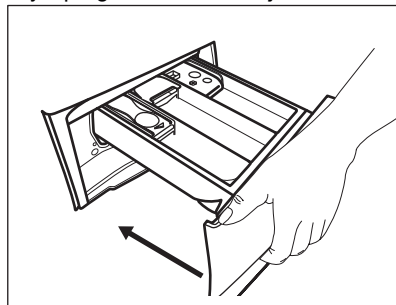
2. Fjern den øverste del af rummet til tilsætningsmiddel for at gøre rengøringen lettere, og skyl den under rindende varmt vand for at fjerne eventuelle rester af vaskemiddel. Sæt den øverste del på plads efter rengøringen.



3. Sørg for, at alle rester af vaskemiddel er fjernet fra den øverste og nederste del af fordybningen. Brug en lille børste til at rengøre fordybningen.



4. Indsæt vaskemiddelskuffen i styreskinne, og luk den. Kørs skylprogrammet uden tøj i tromlen.



17.9 Rengøring af afløbspumpen



ADVARSEL!

Træk stikket ud af stikkontakten.



Efterse jævnligt afløbspumpefilteret, og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

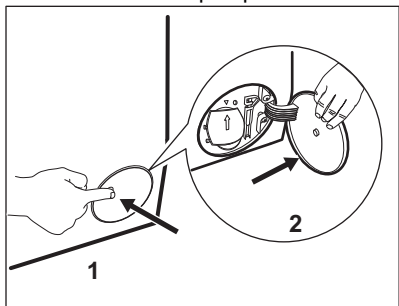
- Apparatet tømmer ikke vandet ud.
- Tromlen ikke roterer.
- Apparatet udsender en mærkelig støj på grund af afløbspumpens blokering.
- Displayet viser alarmkoden **E20**.

**ADVARSEL!**

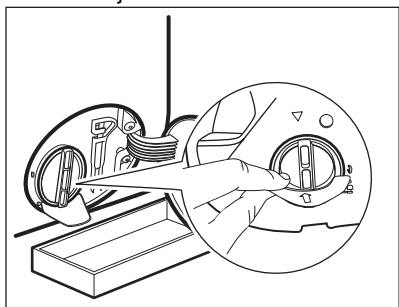
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er i gang.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i apparatet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned

Fortsæt som følger for at rengøre pumpen:

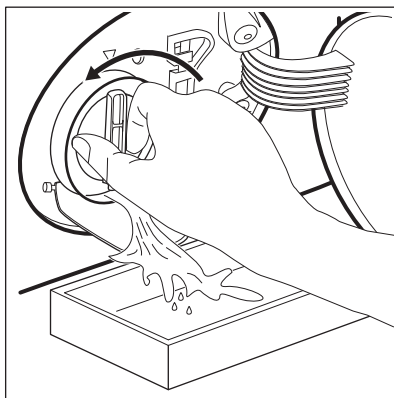
1. Åbn dækslet til pumpen.



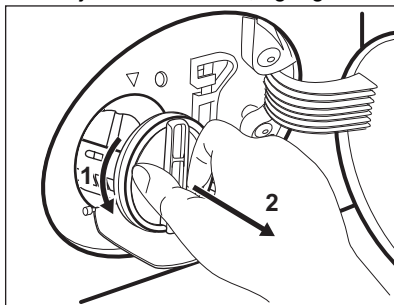
2. Anbring en passende skål under afløbspumpeadgangen for at opsamle vand, der flyder ud.
3. Åbn skakten nedad. Sørg altid for klude til optørring af spildt vand, når filteret fjernes.



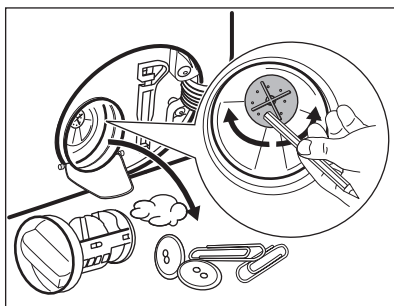
4. Drej filteret 180 grader mod uret for at åbne det, uden at fjerne det. Lad vandet flyde ud.



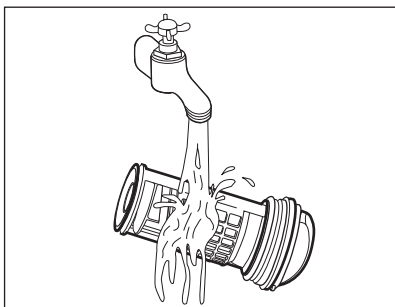
5. Når skålen er fuld af vand, skal filteret sættes tilbage, og beholderen tømmes.
6. Gentag trin 4 og 5, til vandet ikke længere flyder ud.
7. Drej filteret mod uret, og tag det af.



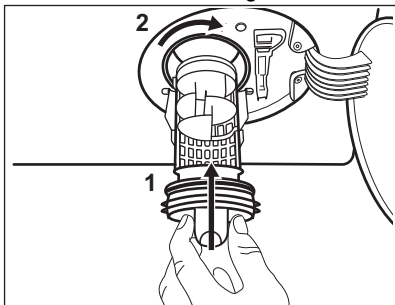
8. Fjern om nødvendigt fnug og genstande fra filterfordybningen.
9. Kontroller, at pumpehjulet kan rotere. Hvis det ikke roterer, bedes du kontakte det autoriserede servicecenter.



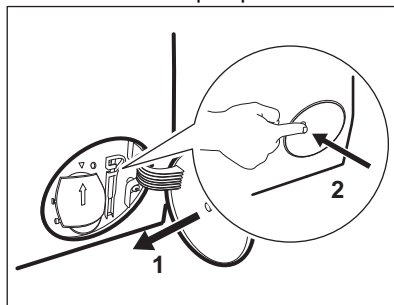
10. Rengør filteret under vandhanen.



- 11. Sæt filteret på plads i de specielle skinner ved at dreje det med uret. Sørg for at stramme filteret korrekt for at forhindre lækager.**



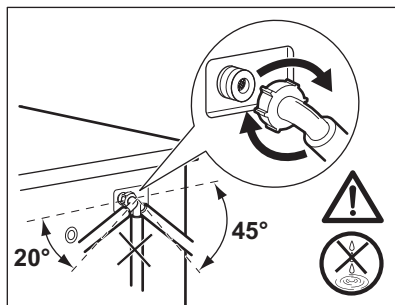
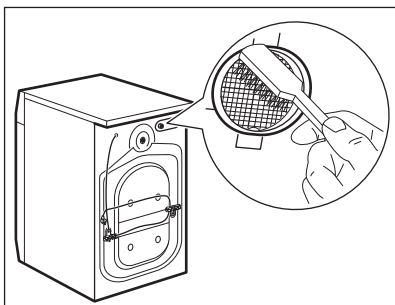
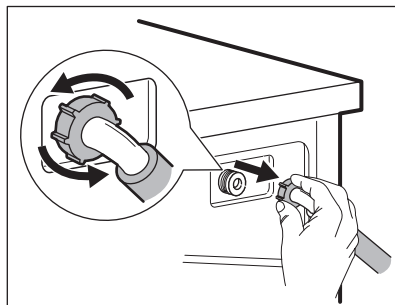
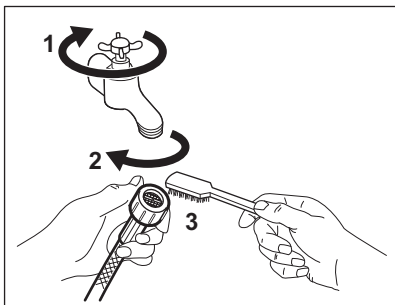
- 12. Luk dækslet til pumpen.**



Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

- Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
- Start programmet for at tømme vandet ud.

17.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen



17.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
2. Start programmet for at tømme vandet ud.

17.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C eller falde til under dette,

skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.



ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

18. FEJLFINDING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

18.1 Alarmkoder og mulige fejl

Apparatet starter ikke eller stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (se i tabellerne).



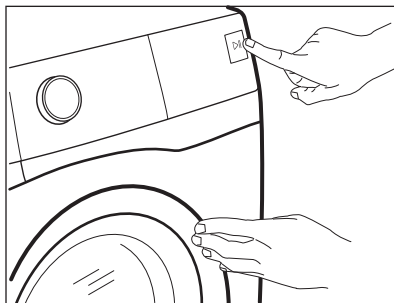
ADVARSEL!

Sluk for apparatet, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og knappen Start/Pause  kan blinke kontinuerligt:



Hvis apparatet er fyldt for meget, bedes du fjerne noget af tøjet fra tromlen og/eller holde lugen presset ind, mens du trykker på Start/Pause-knappen, indtil lampen  holder op med at blinke (se billedet herunder).



Problem	Mulig årsag
E10 Apparatet tager ikke vand ind korrekt.	• Kontrollér, at der åbnet for vandhanen. • Sørg for, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. • Kontrollér, at vandhanen ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at der ikke er knæk eller bøjninger på tilløbsslangen. • Kontrollér, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Kontrollér, at tilløbsslangens filter og filteret til indløbsventilen ikke er tilstoppet. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
E20 Apparatet tømmer ikke vandet ud.	• Kontrollér, at vaskens vandlås ikke er tilstoppet. • Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfasen. • Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en funktion, som slutter med vand i tromlen.
E40 Apparatets luge er åben eller ikke rigtigt lukket.	• Kontrollér, at lugen er lukket korrekt.
E91 Intern fejl. Ingen kommunikation mellem apparatets elektroniske elementer.	• Programmet sluttede ikke korrekt, og apparatet stoppede for tidligt. Sluk for apparatet, og tænd igen • Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.
E40 Strømforsyningen er ustabil.	• Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

Sluk og tænd for apparatet, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et forskelligt problem med vaskemaskinen bør du kontrollere tabellerne herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig årsag
Programmet starter ikke.	• Sørg for, at netstikket er sat rigtigt i stikkontakten. • Kontrollér, at apparatets låge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er en sprunget sikring i sikringsdåsen. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Hvis udskudt start er indstillet, skal du annullere indstillingen eller vente på, at nedtællingen er slut. • Deaktivér børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.

Problem	Mulig årsag
Apparatet bliver fyldt med vand og tømme med det samme.	Sørg for, at afløbsslangen er placeret rigtigt. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se under "Installation".
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	- Vælg centrifugeringsprogrammet. - Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rengør om nødvendigt filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring". - Justér tingene i tromlen manuelt, og start centrifugeringen igen. Dette problem kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	- Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. - Kontrollér, at tilløbsslangen og afløbsslangen ikke har nogen skader. - Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne apparatets luge.	- Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. - Kontrollér, at vaskeprogrammet er slut. - Indstil tømningsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. - Kontrollér, at apparatet får strøm. - Dette problem kan skyldes en funktionsfejl i apparatet. Kontakt det autoriserede servicecenter. Læs "Nødbåbning af dør" omhyggeligt, hvis du har brug for at åbne døren.
Apparatet udsender en unormal lyd og vibrerer.	- Kontrollér, om nivelleringen af apparatet er korrekt. Se under "Installation". - Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se under "Installation". - Læg mere tøj i tromlen. Der kan være for lidt tøj i maskinen.
Programmets varighed øges eller mindskes, når programmet kører.	SensiCare SystemSensiCare-systemet kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se "SensiCare System-fyldningsdetektionen" i kapitlet "Daglig brug".
Resultatet af vasken er utilfredsstillende.	- Forøg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. - Brug specielle produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. - Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. - Reducér mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	Mindsk mængden af vaskemiddel.

Problem	Mulig årsag
Efter en vaskecyklus er der rester af vaskemiddel i skuffen.	- Sørg for, at klappen er placeret det rigtige sted (OP for pulvervaskemiddel - NED for flydende vaskemiddel). - Sørg for, at du har brugt beholderen til vaskemiddel i henhold til de indikationer, du har fået i denne vejledning.
Apparatet tørrer ikke, eller det tørrer ikke korrekt.	- Åbn for vandhanen. - Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. - Reducer mængden af vasketøj. - Sørg for, at du har indstillet den rette cyklus. Hvis det er nødvendigt genindstilles en kort tørretid.
Vasketøjet er fuldt af fnug af forskellig farve.	Tøjet, der blev vasket i forrige program, frigjorde fnug i forskellige farver: - Tørreprogrammet hjælper med at eliminere fnug. - Rengør tøjet med en fnugfjerner. I tilfælde af for store mængder fnug i tromlen, kan du køre specialprogrammet for at rense det (se "Fnug i stoffet" for at få yderligere oplysninger).

Tænd for maskinen, når den er kontrolleret. Programmet fortsætter fra det punkt, hvor det blev afbrudt.

Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.

De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

18.2 Nødåbning af luge

I tilfælde af strømafbrydelse eller fejl forbliver apparatets luge låst. Vaskeprogrammet fortsætter, når strømmen vender tilbage. Hvis lugen forbliver låst i tilfælde af fejl, er det muligt at åbne den vha. funktionen til oplåsning i nødstilfælde.

Inden lugen åbnes:



FORSIGTIG!
Risiko for forbrændinger!
Pas på at vandtemperaturen og vasketøjet ikke er varmt. Hvis det er relevant, skal man vente til det er kølet ned.



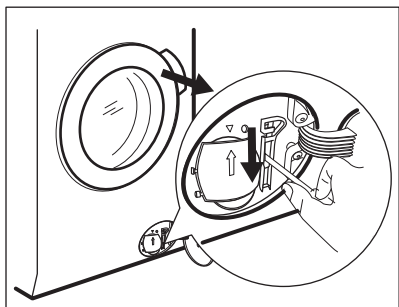
FORSIGTIG!
Fare for personskade!
Sørg for, at tromlen ikke drejer. Hvis det er relevant, skal man vente til tromlen ikke drejer mere.



Sørg for, at vandstanden inde i tromlen ikke er for høj. Gå om nødvendigt i gang med en nødtømning (se "Nødtømning" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring").

Lugen åbnes på flg. måde:

1. Tryk på knappen On/Off for at slukke for apparatet.
2. Træk stikket ud af stikkontakten.
3. Åbn filterklappen.
4. Træk udløseren til oplåsning i nødstilfælde ned én gang. Træk den igen ned, hold den i spænding, og åbn imens apparatets luge.



5. Tag vasketøjet ud og luk derefter apparatets luge.
6. Luk filterklappen.

19. FORBRUGSVÆRDIER

19.1 Indledning



Denne brugervejledning rapporterer to forskellige tabeller for at favorisere en gradvis passage fra en forordning til den anden:

- Direktiv 96/60/EF, der gælder indtil 28. februar 2021, er relateret til et energimærke, der rapporterer om energieffektivitetsklasserne fra **A** til **G** for vaske- og tørreprogrammer.
- Forordning EU 2019/2023, der gælder fra 1. marts 2021, er relateret til et energimærke, der rapporterer om energieffektivitetsklasserne, som dobbelt skala fra **A** til **G**, for hele vaske- og tørreprogrammet og kun for vaskeprogrammet, som fastsat af forordning EU 2019/2014.



Se weblinket www.theenergylabel.eu for detaljerede oplysninger om energimærket.



QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, indeholder et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydelse i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med dette apparat.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på apparatets typeskilt. Se kapitlet 'Produktbeskrivelse' for placering af typeskiltet.

19.2 Tegnforklaring

kg	Ilægning af tøj.	t:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	rpm	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af programmet. Jo højere centrifugeringshastighed, des højere er støjen, og des lavere er den resterende fugt i slutningen af vaskeprogrammet.		



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, mængdens størrelse og type vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

19.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Kun vask

Eco 40-60 pro- grammet	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Hel fyldning	8	0.940	60	3:30	50	44	1551
Halv fyldning	4	0.605	45	2:45	50	39	1551
Kvart fyldning	2	0.300	35	2:45	54	26	1551

¹⁾ Maksimum centrifugeringshastighed.

Vaske- og tørreprogram

Eco 40-60-pro- gram og skabs- tørt niveau	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Hel fyldning	4	3.100	63	6:15	0	38	1551
Halv fyldning	2	1.600	43	4:50	0	31	1551

¹⁾ Maksimum centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Slukket (W)	Standby (W)	Forsinket start (W)
0.30	0.30	4.00
Tid til slukket/standbytilstand er 15 minutter maksimum.		

19.4 Ifølge direktivet 96/60/EF

Energispareprogram for bom- uld	Mængde (kg)	Energifor- brug (kWh)	Vandfor- brug (liter)	Omtrentlig program- varighed (minutter)
Eco 40-60 ved 60 °C	8	0.90	54	278

19.5 Bomuldsprogrammer - Kun vask



Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Koge-/Kulø- rtvask ²⁾ 90°C	8	3.75	90	4:00	44	85	1600
Koge-/Kulørtvask 60°C	8	1.75	85	3:20	44	55	1600
Koge-/Kulø- rtvask ³⁾ 20°C	8	0.35	85	3:05	44	20	1600
Syntetisk 40°C	3	0.70	50	2:10	35	40	1200
Finvask ⁴⁾ 30°C	2	0.40	60	1:00	35	30	1200
Uld 30°C	1.5	0.20	60	1:05	30	30	1200

1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.

2) Velegnet til vask af meget snavsede stoffer.

3) Velegnet til vask af lidt snavset bomuld.

4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavset tøj.

19.6 Bomuldsprogrammer - Vask og tør



Disse værdier er kun vejledende.

Program	kg	kWh	Liter	t:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Syntetisk 40°C	3	2.15	75	4:25	1	40	1200

1) Referenceindikator for centrifugeringshastigheden.

20. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet .
Anbring emballagematerialet i passende
beholdere til genbrug. Hjælp med at
beskytte miljøet og menneskelig
sundhed samt at genbruge affald af
elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket
med symbolet , sammen med
husholdningsaffaldet. Lever produktet
tilbage til din lokale genbrugsplads eller
kontakt din kommune.

www.electrolux.com/shop



157014901-A-252020

